

QUATTRO LIRICHE DI ANTONIO MACHADO

1.

La primavera ha venido.
¡ Aleluyas blancas
de los zarzales floridos!

*La primavera è giunta.
Candidi inni
di roveti in fiore!*

2.

Ayer soñé que veía
a Dios y que a Dios hablaba;
y soñé que Dios me oía...
Después soñé que soñaba.

*Ieri sognai che vedevo
Iddio e che a Dio parlavo;
e sognai che Dio m'udiva...
Dipoi sognai che sognavo.*

3.

Señor, ya me arrancaste lo que yo más quería.
Oye otra vez, Dios mío, mi corazón clamar.
Tu voluntad se hizo, Señor, contra la mía.
Señor, ya estamos solos mi corazón y el mar.

*Signor, già mi strappasti quanto mi era più caro.
Ascolta un'altra volta, mio Dio, il mio cuore gridare.
Il tuo volere si fece, Signore, contro il mio.
Signore, ora siam soli il mio cuore e il mare.*

4.

La primavera ha venido.
Nadie sabe cómo ha sido.

*La primavera è giunta.
Niuno sa com'è stato.*